

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 14. Dezember
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 14 décembre
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 295

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 295

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 96976—96999.
Tri-Ergon A.G., Zürich.
Waldorf-Spielzeug Zürich A.G., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der eidgenössischen Alkoholverwaltung über den Verkauf von Industriesprit und Brennsprit. Décision de la régie fédérale des alcools sur la vente d'alcool industriel et d'alcool à brûler.
Monopolgebühren auf eingeführten gebrauten Wassern. Droits de monopole sur les boissons distillées.
France: Prohibitions de sortie.
Niederlande: Ausfuhrverbote.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 % Obligationen Schweiz. Eisenbahnrente von 1890, Lit. A, Nrn. 5482, 7105, 7139 und 7140, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 596^a)

Bern, den 8. Dezember 1939. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 10,000, eingetragen am 25. Oktober 1932, Bel. Bern-Land Serie I, Nr. 8973, lastend in 3. Pfandstelle auf Kitz-Grundbuchblatt Nr. 4023, Liegenschaft Bellevuestrasse 107, im Spiegel, Wabern, der Frau Wwe. Josephine Schwabe geb. Leuenberger, vgt., zugunsten des Herrn E. Salvisherg-Ziehli, Architekt, Dalmazrain 32, in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 597^a)

Bern, den 8. Dezember 1939. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der allfällige Inhaber des vermissten Checks Nr. A 13191 für SFr. 3582.70; ausgestellt von der Inkassobank N. V., Amsterdam, auf den Schweizerischen Bankverein, Zürich, lautend auf die Ordre der Firma Siber & Wehri A.G., Zürich 2, datiert 9. Juni 1939, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 494^a)

Zürich, den 13. Oktober 1939.
Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 279 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. November 1936 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den 4 1/2 % Obligationen S. B. B. von 1927 zu Fr. 1000, Nrn. 4274/78, 5595 und 5910, und 4 1/2 % Obligationen S. B. B. von 1928 zu Fr. 1000, Nrn. 19058/60, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 598^a)

Bern, den 7. Dezember 1939. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Par ordonnance du 11 décembre 1939, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, 2 1/2 %, N° 25331, de fr. 5000, au porteur, avec coupons semestriels attachés au 9 juin 1939 et suivants et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (W 595^a)

Fribourg, le 11 décembre 1939. Le Président:
Xavier Neuhaus.

Le Président du Tribunal du district de Vevey a, par décision, en date de ce jour, prononcé l'annulation du coupon n° 7 du certificat de 25 actions, nos 012076 à 012100, de fr. 200 chacune, au porteur, de Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey. (W 600^a)
Vevey, 11 décembre 1939. Le Président: Paschoud.

Le Président du Tribunal du district de Vevey a, par décision en date de ce jour, prononcé l'annulation de 3 bons de dépôt 4 %, au porteur, de la Banque Fédérale S. A., de fr. 1000 chacun, nos 533, 534 et 535, émis le 9 mai 1934, échus le 9 mai 1937, sans coupons. (W 601^a)
Vevey, 11 décembre 1939. Le Président: Paschoud.

Par décision du 12 décembre 1939, le Président du Tribunal du district de Vevey a prononcé l'annulation de l'action n° 547667, de fr. 200, au porteur, de la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited, à Vevey, avec coupons nos 7 et suiv. attachés. (W 599^a)
Vevey, 13 décembre 1939. Le Président: Paschoud.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 16. Oktober 1939, erstmals veröffentlicht in Nr. 247 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Oktober 1939, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: 3 1/2 % Obligationen S. B. B., 1932, Nrn. 132372 und 132374, zu je Fr. 1000, mit Semestercoupons per 1. Oktober 1939 n. ff. (W 602^a)

Bern, den 7. Dezember 1939. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Moserstrasse 2, I.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

Textilindustrie. — 1939. 12. Dezember. Die durch die Firma Guegelmann & Cie. A. G., mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 213 vom 9. September 1939, Seite 1891), an Hermann Arm in Langenthal erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

12. Dezember. Pensionskasse der Beamten & Angestellten der A. G. Guegelmann & Cie., Genossenschaft mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1937, Seite 201). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Vizepräsident Rudolf Lanz und der Sekretär Hermann Arm. Ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt als Vizepräsident Rudolf Guegelmann, von und in Langenthal, und als Sekretär Max Trachsel, von Rüeggisberg, in Langenthal. Diese zeichnen mit dem Präsidenten Arnold Guegelmann kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

Buchhandlung, Verlag. — 12. Dezember. Hans Huber, Buchhandlung und Verlag (Verlagsvertretungen), in Bern (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1937, Seite 1005). Die Kollektivprokura des Willi Gurtner ist erloschen. Der bisherigen Kollektivprokuristin Clara Otz wird Einzelprokura erteilt.

Handel mit der Türkei. — 11. Dezember. Erwin Maier, von und in Schaffhausen, und Georg Ludwig Büttner, von Basel, in Degersheim, haben unter der Firma Maier & Büttner, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Dezember 1939 ihren Anfang nimmt. Förderung der Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und der Türkei. Thunstrasse 42 in eigenen Bureaux.

12. Dezember. Die Firma Blaukreuzheim Ostermündigen, Ankauf eines Bauplatzes und Erstellung eines Vereinshauses in Ostermündigen, Genossenschaft, mit Sitz in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1925, Seite 1540), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Februar 1939 aufgelöst und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Dezember. Die im Handelsregister eingetragene Genossenschaft Verband schweizerischer Fleckviehzucht-Genossenschaften, mit bisherigem Sitz in Muri b. Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169), hat in ihrer Abgeordnetenversammlung vom 22. April 1939 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der der Publikation unterliegenden Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr Schweizerischer Fleckvieh-

zuchtverband (Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge), und hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Die Genossenschaft bezweckt nunmehr: die Wahrung und Förderung der schweizerischen Flockviehzucht (Protyp Simmental) im In- und Auslande. Für die Verpflichtungen des Verbandes haftet nur das Verbandsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen des Verbandes erfolgen, soweit nicht von Gesetzes wegen eine Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, in den «Mitteilungen» oder in Rundschreiben. Der Vorstand besteht ausser dem Präsidenten aus 15–19 Mitgliedern. Die Unterschrift für den Verband führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Geschäftsführer-Sekretär oder dessen Stellvertreter je zu zweien kollektiv. Bureau: Laupenstrasse 18.

Bijouterie. — 12. Dezember. Die Firma **J. Frieden & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Bijouteriehandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 109 vom 2. Oktober 1925, Seite 762), hat sich infolge Geschäftsverkaufes aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bijouterie. — 12. Dezember. Inhaberin der Firma **Betty Stranner-Frieden**, in Bern, ist Betty Flora Stranner-Frieden, Ehefrau des Heinrich, von und in Bern, welcher zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau gemäss Art. 167 Z. G. B. ausdrücklich seine Zustimmung erteilt. Bijouterie. Kramgasse 79.

Café. — 12. Dezember. Inhaber der Firma **Antonio Vallespir**, in Bern, ist Antonio Vallespir allié Santamaria y Gil, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb des Café Barcelona, Aarberggasse 19.

Bureau Biel

12. Dezember. **Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret**, Filiale in Biel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cormoret und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 13. September 1939 die bisherigen Statuten aufgehoben und durch neue ersetzt. Sie bezweckt nun überdies die Fabrikation und den Verkauf von Haferprodukten und andern Nahrungs- und Futtermitteln. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

Handelsgärtnerei. — 12. Dezember. Die Firma **Gottfried Wenger**, Handelsgärtnerei und Blumengeschäft, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1937, Seite 422), ist infolge Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht im Handelsregister erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1939. 11. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Stähli & Cie.**, Schraubenfabrik Selzach vorm. **Gehr. Stähli (Stähli & Cie., fabrique de vis de Selzach ci-devant Stähli frères)**, in Selzach (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1930, Seite 1344), wird mit Beginn am 1. Januar 1940 unter der Firma **Stähli & Cie., Schraubenfabrik Selzach (Stähli & Cie., fabrique de vis de Selzach)**, in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt leistende Gesellschafter sind Arthur Stähli und Fritz Stähli, beide von Dieterswil (Bern), in Selzach. Die Kommanditbeteiligung des Fritz Stähli ist erloschen. Schraubenfabrik und Façondreherei. Gebäude Nr. 123 an der Bielstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

Eisen- und Metallabfälle. — 12. Dezember. Die von der Firma **Otto Kofmehl**, Eisen-, Metall- und industrielle Abfälle, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1927, Seite 826), an Walter Egloff, von Niederrohrdorf, in Solothurn, erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Gleichzeitig hat die Firma Kollektivprokura zu zweien an Otto Kofmehl, Ottos, von und in Solothurn, erteilt. Geschäftslokal: Gibelinstrasse 15.

Sehaffhausen — Sehaffhouse — Seiaffusa

Berichtigung. Pensionskasse der Arbeiter der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 24. November 1939, Seite 2370). Bezüglich der Zeichnungsberechtigung sollte es richtig heissen: Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass jeweils ein Vertreter der Firma (Heinrich Müller, Hermann Knodel, Gérald Saucy) mit einem Vertreter der Versicherten (Hans Schöttli und Heinrich Ogg) zeichnet.

1939. 7. Dezember. Die «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen», in Thayngen, hat unter dem Namen Pensionskasse der Angestellten der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, mit Sitz in Thayngen, eine Stiftung errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 22. August 1939. Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen» gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten der Kasse. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 5 Mitgliedern, wovon 3 vom Verwaltungsrat der Stifterin und 2 von den Kassensmitgliedern gewählt werden. Der Stiftungsrat besteht aus Direktor Heinrich Müller, von Flurlingen, Präsident; Direktor Hermann Knodel, von Thayngen, Vizepräsident; Gérald Saucy, von Les Genevez, Sekretär-Kassier; Adolf Winzler, von Barzheim, und Richard Bernath, von Thayngen; alle in Thayngen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass jeweils ein Vertreter der Firma (Heinrich Müller, Hermann Knodel, Gérald Saucy) mit einem Vertreter der Versicherten (Adolf Winzler, Richard Bernath) zeichnet. Stiftungsdomicil: Bureau der «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen», in Thayngen.

Grammophone usw. — 11. Dezember. Der Inhaber der Firma **Emil Burkard**, in Neuhausen am Rheinflall, Spezialgeschäft für Grammophone und Platten, Handel mit Radios und Zigarren (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2088), verzeigt nunmehr als Geschäftslokal: Zentralstrasse 56.

11. Dezember. Der Inhaber der Firma **Hans Günter-Lang, Zimmermeister**, in Neuhausen am Rheinflall, Zimmereigenschaft (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973), verzeigt als Geschäftslokal: Rosenbergrasse 11.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerereien. — 1939. 11. Dezember. Inhaber der Firma **Hermann Sonderegger**, in Walzenhausen, ist Hermann Sonderegger, von Rehetobel, wohnhaft in Walzenhausen. Fabrikation und Handel von Stickerereien. Platz.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerereien, Damenkleider. — 1939. 9. Dezember. Der Inhaber der Firma **E. Robert Haeny**, Fabrikation von Stickerereien, Konfektion von Damenkleidern, Engros-Handel, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1935, Seite 1827), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Vadianstrasse 29.

9. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Immobilien-Gesellschaft St. Gallen O.», mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1935, Seite 1490), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1939 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft St. Gallen O. in Liq.** durch die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Marin Würth, Präsident; Dr. jur. Albert Schatz und Conrad Greiner mit Kollektivunterschrift zu zweien durchgeführt.

Musikinstrumente. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Alfr. Seeger, jun.**, in St. Gallen C., ist Alfred Seeger-Lazzaretti, von St. Gallen und Ermatingen (Thurgau), in St. Gallen C. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau **Giacoma Maria geb. Lazzaretti** bestellt vertragliche Gütertrennung. Spezialhaus und Reparaturwerkstätte für Musikinstrumente, Fabrikation und Export von Musikinstrumenten und -bestandteilen. Theaterplatz/Katharinengasse 2.

Immobilien-Gesellschaft. — 11. Dezember. **Meierhof A.-G. in Liq.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1938, Seite 997). Der bisherige Liquidator Dr. jur. Walter Wreschner ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt Hermann Härtsch, von Tablat, in St. Gallen.

Trikotgeschäft. — 11. Dezember. Die Firma **Oskar Peier**, Spezial-Trikotgeschäft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1939, Seite 599), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Tuchfabrik, Kleiderfärberei usw. — 1939. 11. Dezember. **N. Pedolin's Erben A.-G.**, Tuchfabrik, Kleiderfärberei und Wäscherei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976). Die Prokura Robert Groschupf ist erloschen.

Buchbinderei, Buchdruckerei, Papierwaren. — 11. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Moriz Maggi's Erben**, Buchbinderei, Papier- und Schreibwaren, in Hanz (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546), sind Moriz Maggi, Louisa Schmid-Maggi, Maria Derurg-Maggi, Antonia Hänli-Maggi, Emilia Casutt-Maggi und Josepha Dosch-Maggi ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis fort und führen das Geschäft weiter. In der bisherigen Vertretungsbefugnis ist keine Aenderung eingetreten. Als weiterer Geschäftszweig wurde aufgenommen: Buchdruckerei.

Bäckerei, Kolonialwaren. — 11. Dezember. Die Firma **Hermann Casanova**, Bäckerei und Kolonialwaren, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1929, Seite 464), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. Dezember. **Milchproduzentengenossenschaft Arosa**, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 289 vom 23. Dezember 1922, Seite 2355). Die Unterschrift von Hans Schmid ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Kassier Padrutt Hold, von und in Arosa bestellt. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

1939. 11. Dezember. Die **Notar Johannes Eichenberger-Stiftung**, in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 2000) hat an Stelle von Gustav Adolf Fischer zum Präsidenten gewählt Paul Eichenberger, von und in Beinwil am See. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Gustav Adolf Fischer ist erloschen.

Wäsche. — 11. Dezember. Die Firma **Abraham Englard, Kaufmann**, Wäsche- und Textilfabrikation, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1932, Seite 2702), wird abgeändert in **A. Englard, Kaufmann**.

Restaurant. — 11. Dezember. Die Firma **Friedrich Schori, Restaurant** Rulifels, in Baden (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1933, Seite 3044), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

11. Dezember. **Schweizerische Leinen-Industrie A. G.**, in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1939, Seite 1379). In der Generalversammlung vom 22. November 1939 wurde eine Abänderung des § 25 der Statuten beschlossen, wodurch jedoch die früher veröffentlichten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben. Carl Leysinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. Dezember. **Steingutfabrik Niederweiler A.-G. Niederweiler Filiale Rheinfelden**, mit Sitz in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 851). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Obrist, von Gansingen, in Rheinfelden.

Gewebe. — 11. Dezember. **R. Gradmann-Strub, Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Verkauf von elastischen Geweben und aller daraus konfektionierter Artikel, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1936, Seite 1966). In der Generalversammlung vom 17. November 1939 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 150,000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien von je Fr. 1000. Diese neu emittierten Aktien sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft libertiert. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Dieselben sind ausserdem dem neuen Obligationenrecht angepasst worden. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **R. Gradmann-Strub, A.-G.** Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.

Buntweberei. — 11. Dezember. **Gradmann-Strub & Co. Aktiengesellschaft**, mechanische Buntweberei (Fabrikation und Verkauf der Fabrikate einer Baumwoll- und Leinenweberei), mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1936, Seite 1966). In der Generalversammlung vom 17. November 1939 wurden die Statuten teilweise abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Gradmann-Strub & Co. A. G.** Die übrigen früher publizierten Bestimmungen werden durch die Statutenrevision nicht berührt.

Automobile, Traktoren. — 11. Dezember. «**AUTOVAG**», Handel in Automobilen, landwirtschaftlichen Traktoren und Autozubehörfen usw., mit Sitz in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1937, Seite 1231). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1939 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma **AUTOVAG in Liqu.** vom Verwaltungsratspräsidenten Hans Kull, nunnmehr wohnhaft in Zürich, durchgeführt, welcher als Liquidator wie bisher Einzelunterschrift führt. Hans Lüchinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

1939. 11 décembre. La société **A. G. für Chemische und Pharmazeutische Unternehmungen (Chemical and Pharmaceutical Enterprises Limited)**, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville en date du 13 décembre 1937, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 18 décembre 1937 (dernière publication dans la F. o. s. du c. du 10 mars 1939, n° 58, page 507), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1939, décidé de transférer son siège à Lausanne et a modifié ses statuts. Les statuts primitifs portent la date du 8 décembre 1937 et ont été modifiés en date du 20 octobre 1939. La raison sociale est modifiée en celle de **A. G. für Chemische und Pharmazeutische Unternehmungen (Chemical and Pharmaceutical Enterprises Limited)**. La société a, pour but la participation permanente à des entreprises chimiques ou pharmaceutiques, ainsi qu'à des entreprises qui sont en rapport avec ces industries. La société est autorisée à faire des opérations de tout genre qui sont en rapport avec son but sus-indiqué. Le capital social est de 1.000.000 fr., divisé en 10.000 actions nominatives de 100 fr. chacune; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'au moins 3 membres. Il est pris acte de la démission de Julius Weltzien, administrateur sans signature, lequel est radié. Le conseil d'administration est actuellement composé de Paul Oberer, de Pratteln (Bâle-Campagne), à Frenkendorf, président; Robert Käppeli, de Lucerne, à Riehen; Fritz Schoen, de Russo (Tessin), à Ascona; Rolf Calissendorff, de nationalité suédoise, à Stockholm, tous inscrits. Le fondé de pouvoirs, inscrit, est Samuel Schweizer, de Bâle, domicilié ci-devant à Binningen, et, actuellement à Arlesheim (Bâle-Campagne). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des membres du conseil d'administration Paul Oberer et Robert Käppeli, ou, de l'un d'eux avec le fondé de procuration. Bureau de la société: Place St-François 16, dans ses bureaux.

Société immobilière. — 11 décembre. **Bel-Oiseau S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 novembre 1936). Le bureau de la société est transféré Rue du Lion d'Or 2, en l'Etude de MM. Menétray, Redard et Kreis, notaires.

11 décembre. Dans son assemblée générale du 24 juin 1939, la société **Compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 juin 1936), a pris acte du décès de Charles-Emile Masson et, de la démission d'Ernest Chavannes, administrateurs, dont les signatures sont radiées. Dans sa séance du conseil d'administration du 8 décembre 1939, il a été pris acte du décès de René de Gautard, administrateur sans signature, dont les pouvoirs sont éteints. Ont été nommés en remplacement deux administrateurs: Auguste Brandenburg, de et à Lausanne, et Roger Correvon, d'Yverdon, à Lausanne. Emmanuel de Roguin, jusqu'ici vice-président, a été désigné président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs: Emmanuel de Roguin, président, Auguste Brandenburg, Gabriel Nicole et du directeur Auguste Marguerat, ces deux derniers déjà inscrits.

Société immobilière. — 11 décembre. **Nouvel-Horizon S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1936). Le bureau de la société est transféré Rue du Lion d'Or 2, en l'Etude de MM. Menétray, Redard et Kreis, notaires.

Bureau de Moudon

Entreprise de bâtiments. — 9 décembre. Le chef de la maison **Eugène Discreus**, à Chapelle sur Moudon, est Eugène Discreus, de Savigny, domicilié à Chapelle. Entreprise générale de bâtiments.

Bureau de Vevey

Combustibles, transports. — 11 décembre. La raison **Rodolphe Bonjour**, à Blonay, combustibles et transports (F. o. s. du c. du 27 octobre 1936, n° 252, page 2537), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Serrurerie. — 11 décembre. La raison **Walther Luthi**, à la Tour-de-Peilz, entreprise de serrurerie et spécialiste pour fers forgés (F. o. s. du c. du 2 avril 1924, n° 78, page 550), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Epicierie, combustibles. — 1939. 11 décembre. La maison **Frédéric Pelliccioli**, épicerie, primeurs, comestibles, à Montana (F. o. s. du c. du 13 avril 1938, n° 87, page 841), fait inscrire que son genre de commerce sera dorénavant épicerie, combustibles.

Gené — Genève — Ginevra

Bijoux neufs et d'occasion, etc. — 1939. 7 décembre. **Jean Lombard**, achat, vente de bijoux neufs et d'occasion et toutes antiquités, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1938, page 930). Les locaux de la maison sont transférés Rue de la Coraterie 5.

Epicierie-primeurs, etc. — 7 décembre. La raison **Albert Tissot**, commerce d'épicerie-primeurs, vins, liqueurs, charcuterie et laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1932, page 1708), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

7 décembre. La **Société Immobilière l'Epargne**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1934, page 3249), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

7 décembre. **Société Immobilière Cointin-Village A**, société anonyme à Vernier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1936, page 152). Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1939, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 décembre. La **Société Immobilière Servette Orangerie A**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 août 1934, page 2253) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1939, la **Société Immobilière Chevrens-Plage**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1935, page 1351), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

7 décembre. La **Société Immobilière du Champ de Courses des Charmilles**, en liquidation, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1938, page 2019), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Entreprises industrielles, etc. — 7 décembre. La société anonyme **VALPAR S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1937, page 576) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1939, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Société immobilière. — 7 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1939, dont il a été dressé procès-verbal authentique, la **Société Anonyme Chemin Chauvet 14**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1934, page 1213) a: 1° décidé de porter son capital social de 30.000 fr. à 50.000 fr. par l'émission de 20 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, entièrement libérées; 2° décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle, desquels il résulte que les faits publiés antérieurement sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50.000 fr., il est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées; la société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres; les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration désigne les personnes autorisées à représenter et obliger la société vis-à-vis des tiers et leur confère la signature sociale individuelle ou collective. Le conseil d'administration reste composé de Jean Baptiste Hellé, président, Gustave Amblat, nommé secrétaire et Jean L'Huillier (jusqu'ici secrétaire), tous inscrits, lesquels engageront dorénavant la société par leur signature individuelle. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Produits pharmaceutiques, etc. — 7 décembre. Aux termes d'acte authentique en date à Genève du 4 décembre 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **Laboratoire Sapos**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication, le commerce et la représentation de produits pharmaceutiques et chimiques en général, et toutes opérations industrielles et commerciales s'y rattachant. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50.000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, libéré à concurrence de 20.000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux assemblées ont lieu par avis personnel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Jacques Russi, de nationalité italienne, à Ancona (Italie), président; Marcel Lachenal, de Carouge, à Genève, secrétaire; Charles von der Weid, de Fribourg, à Genève, lesquels engagent la société en signant collectivement à deux. Adresse de la société: Rue de la Navigation 11, (Bureaux des Etablissements R. Barberot Société Anonyme).

Administrer et gérer toutes valeurs, etc. — 8 décembre. **Madus S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1939, page 1809). Horace Brot, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jules Monastier, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Graisses et huiles comestibles, etc. — 8 décembre. **Randon-Friedrich S. A.**, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 4 décembre 1939, page 2419). Procuration collective à deux a été conférée à Léonce Janet, de Genève, à Thonex.

8 décembre. **Société Immobilière Beaulieu-Chandieu**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2902). Jean Ledermann, de Fleurier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Max Dunand, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

8 décembre. Suivant acte authentique dressé conformément à l'art. 732 du C. O., la société anonyme dite **Financea, Société Financière**, établie jusqu'ici au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 5 août 1931, page 1716), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1939, décidé: 1. De ramener son capital social de la somme de 500.000 fr. à 100.000 fr. par a) amortissement de 192.629 fr. sur le poste « différence de cours » et b) remboursement d'une somme de 207.371 fr. soit 414,74 fr. par action, la valeur nominale de chaque action étant ramenée de 1000 fr. à 200 fr.; 2. De réunir 10 actions anciennes, ainsi réduites à 200 fr. au porteur, en une action nouvelle de 2000 fr. au porteur; 3. De modifier le but de la société; 4. De transférer le siège social; 5. D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le siège de la société est actuellement à Genève. La société a pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève, dans le sens d'une compagnie holding. Le capital social, entièrement libéré, est de 100.000 fr., divisé en 50 actions de 2000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonction. L'accomplissement des formalités prévues à l'article 734 du C. O. a été constaté par acte authentique du 4 décembre 1939. Adresse de la société: rue des Granges 1 (bureau de William Guex).

8 décembre. **Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse Catholique Romaine de Bernex**, société coopérative à Bernex (F. o. s. du c. du 25 juin 1938, page 1422). Marcel Cattr, membre du comité (inscrit) a été nommé secrétaire du dit comité. Il engagera la société en signant collectivement avec le président ou le vice-président. Par contre, Louis Comte soit Conte a cessé ses fonctions de secrétaire; ses pouvoirs sont éteints.

9 décembre. **Manufacture de Cigarettes Orientales Djelika**, en liquidation, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1938, page 1528). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

9 décembre. Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1939, la **Société Immobilière l'Aralias**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 728), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

9 décembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1939, la **Société Immobilière Rue Liotard O.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1932, page 3039), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 96976. Hinterlegungsdatum: 26. September 1939, 20 Uhr.
 Philips-Lampen Aktiengesellschaft (Lampes-Philips Société Anonyme)
 (Lampade-Philips Società Anonima), Staffelstrasse 5/Manessestrasse 192a,
 Zürich 3 (Schweiz). — Handelsmarke.

Elektrische Vorrichtungen; Apparate und Geräte für Elektro-Schweissung; Messapparate und -Instrumente; Beleuchtungsvorrichtungen, insbesondere elektrische Lampen und Fahrradbeleuchtung; Vorrichtungen für Fernphotographie und zum Fernsehen; Vorrichtungen für Telegraphie und Telephonie mit und ohne Draht, insbesondere Empfangsgeräte; Entladungsröhren im allgemeinen, insbesondere Radioröhren; Gleichrichter; Elektrotechnische und elektronmedizinische Geräte und Vorrichtungen, insbesondere Geräte zum Bestrahlen mit ultraviolettem Licht; Vorrichtungen und Instrumente für: Radiologie, Radioskopie und Radiographie, insbesondere Apparate, Vorrichtungen und Instrumente für Röntgenuntersuchung; physikalische Instrumente; Vorrichtungen zur Schallaufnahme, -wiedergabe und -verstärkung, insbesondere Sprechmaschinen und Phonographen; Vorrichtungen und Apparate für die Aufnahme und Wiedergabe von unbeweglichen oder beweglichen Bildern, gegebenenfalls mit Vorrichtungen zur Schallaufnahme, -wiedergabe und -verstärkung kombiniert; Photographische Apparate und Präparate; Apparate und Materialien zum Entwickeln, Fixieren, Kopieren, Trocknen und Aufbewahren von photographischen Filmen; ganz oder im wesentlichen aus Glas hergestellte Gegenstände, insbesondere Kolben, Armaturen und Reflektoren; und Teile sämtlicher erwähnter Artikel; Kunststoffe und mit deren Hilfe hergestellte Apparate und Geräte für Haushalts- und Gewerbezwecke, insbesondere Kunstharze, gegebenenfalls mit Füllstoffen vermischt.

ARGENTA

Nr. 96977. Hinterlegungsdatum: 6. November 1939, 19 Uhr.
 Ernst Alder, Wiesenstrasse 15, Winterthur (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44007 von E. Alder, Velt-
 heim (Zürich), der seither seine Firma wie oben angegeben abgeändert
 hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1939 an.)

Aetzmittel zum Präparieren von lithographischen Zinkplatten.

Emar

Nr. 96978. Hinterlegungsdatum: 7. November 1939, 18½ Uhr.
 Desinfecta A.-G. Zürich (Desinfecta S. A. Zurich) (Desinfecta Ltd.
 Zurich), Löwenstrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische, Bodenbeize und Reinigungsmittel diverser Art.



Nr. 96979. Date de dépôt: 13 novembre 1939, 12 h.
 Les fils de Jules-Auguste Vuilleumier Société Anonyme, rue des Prés 5,
 Tramelan-dessus (Suisse). — Marque de fabrique. — (Transmission et
 renouvellement de la marque n° 45387 de la maison Les fils de Jules
 Auguste Vuilleumier, Les Reusilles, Tramelan-dessus. Le délai de pro-
 tection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1939.)

Montres, boîtes, mouvements, cadrans.

SPERA

Nr. 96980. Hinterlegungsdatum: 15. November 1939, 19 Uhr.
 Dewey and Almy Chemical Company, 62 Whittemore Avenue, Cambridge
 (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Verbindungen zum Versiegeln von Behältern, wie von sanitären
 Büchsen, Metall- und Glasbehältern, Fässern und Flaschenkapseln.

DAREX

Nr. 96981. Date de dépôt: 15 novembre 1939, 18 h.
 Cervine S. A., rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie.

METODA

Nr. 96982. Date de dépôt: 15 novembre 1939, 18 h.
 Cervine S. A., rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie.

TOSCA

Nr. 96983. Date de dépôt: 15 novembre 1939, 18 h.
 Cervine S. A., rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie.

TRAVAIL

Nr. 96984. Date de dépôt: 15 novembre 1939, 18 h.
 Cervine S. A., rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie.

STARTER

Nr. 96985. Date de dépôt: 15 novembre 1939, 18 h.
 Cervine S. A., rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie.

ANONA

Nr. 96986. Hinterlegungsdatum: 23. November 1939, 15 Uhr.
 Tschuy Frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
 Nr. 44570. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1939 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.



JUSTA

Nr. 96987. Hinterlegungsdatum: 23. November 1939, 15 Uhr.
 Tschuy Frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
 Nr. 44571. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1939 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.



TEGRA

Nr. 96988. Hinterlegungsdatum: 23. November 1939, 15 Uhr.
 Tschuy Frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
 Nr. 44572. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1939 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.



UNDIS

Nr. 96989. Hinterlegungsdatum: 24. November 1939, 19 Uhr.
Walter Roeschli, Konditor, Kasernenstrasse 3, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Spezialität der Konditorei.

Roeschli's
"Zürli-Schiffli"

Nr. 96990. Hinterlegungsdatum: 24. November 1939, 18 Uhr.
Gottfried Schütz, Baselstrasse 82, Luzern (Schweiz).
Handelsmarke.

Velos.



Nr. 96991. Date de dépôt: 24 novembre 1939, 18 1/2 h.
Sun Oil Company, 1608 Walnut Street, Philadelphie (Pennsylvanie, E. U.
d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement
de la marque n° 46553 de Sun Company, Philadelphie, qui depuis lors a
modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 24 novembre 1939.)

Huiles lubrifiantes.

SUNOCO

Nr. 96992. Date de dépôt: 25 novembre 1939, 17 h.
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempthal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques
chimiques et agricoles.

HALOVIS

Nr. 96993. Hinterlegungsdatum: 28. November 1939, 8 1/2 Uhr.
R. S. Hudson, Limited, Unilever House, Blackfriars, London E. C. 4 (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 45653. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November
1939 an.)

Kerzen, Haushaltungsseife, Reinigungsmittel; Leucht-, Heiz- und Schmier-
öle; Streichhölzer; Stärke, Waschblau und andere Präparate für Wäscherei-
zwecke.

OMO

Nr. 96994. Hinterlegungsdatum: 28. November 1939, 8 1/2 Uhr.
R. S. Hudson, Limited, Unilever House, Blackfriars, London, E. C. 4 (Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke
Nr. 45654. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November
1939 an.)

Kerzen, Haushaltungsseife, Reinigungsmittel; Leucht-, Heiz- und Schmier-
öle; Streichhölzer; Stärke, Waschblau und andere Präparate für Wäscherei-
zwecke.

RINSO

Nr. 96995. Date de dépôt: 27 novembre 1939, 19 h.
Arthur Imhof, Fabrique de la Montre et pendulette Mélissa (Arthur Imhof,
Mélissa Watch & Clock), rue de l'Eperon 4, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres, pendules, pendulettes, réveils, et autres produits horlogers.

HELVECO

Nr. 96996. Hinterlegungsdatum: 27. November 1939, 20 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 45703
von Arthur Haering, Goldach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 27. November 1939 an.)

Mineralwasser, pharmazeutische Präparate und diätetische Nahrungsmittel.

REAKTOL

Nr. 96997. Hinterlegungsdatum: 30. November 1939, 20 Uhr.
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 45834. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 30. November 1939 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Nahrungsmittel, Bonbons, Tee und
Tee-Extrakt.

KALZINT

Nr. 96998. Hinterlegungsdatum: 28. November 1939, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragensfabrik, St. Jakob-
strasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

FIXON

Nr. 96999. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1939, 10 Uhr.
George W. Horner & Company, Limited, Stag Works, Foundry Lane,
Chester-le-Street (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 45800. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1939 an.)

Konfekt und Kakao.



Sitzverlegung — Changement de siège

Nr. 54401. — Oeserwerk Ernst Oeser & Söhne, Kommanditgesellschaft, Kulmer-
strasse 20a, Berlin W. 57 (Deutsches Reich). — Die Inhaberin dieser
Marke hat ihren Sitz nach Bahnstrasse 19/20 Berlin-Schöneberg verlegt.
— Eingetragen am 8. Dezember 1939.

Löschung — Radiation

Nr. 96327. — J. R. Geigy, A. G., Basel (Schweiz). — Am 7. Dezember 1939
auf Ansehen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Tri-Ergon A. G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 28. November 1939 hat die Auflösung
der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit
gemäß O. R. Art. 742 Abs. 2, aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liqui-
dator der Gesellschaft, Dr. Adolf Blatter, per Adr. Neutra Treuhand A. G.,
Löwenstrasse 1, Zürich, anzumelden. (A. A. 289¹)

Zürich, den 9. Dezember 1939.

Der Liquidator:
Dr. Adolf Blatter.

Waldorf-Spielzeug Zürich A. G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 28. November 1939 hat die Auflösung der
Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit
gemäß O. R. Art. 742 Abs. 2, aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator
der Gesellschaft, Dr. Adolf Blatter, per Adr. Neutra Treuhand A. G., Löwen-
strasse 1, Zürich, anzumelden. (A. A. 290¹)

Zürich, den 9. Dezember 1939.

Der Liquidator:
Dr. Adolf Blatter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der eidgenössischen Alkoholverwaltung über den Verkauf von Industriesprit und Brennsprit

(Vom 14. Dezember 1939.)

Die eidgenössische Alkoholverwaltung, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 1. September 1939 betreffend den Verkauf gebrannter Wasser durch die Alkoholverwaltung verfügt:

Art. 1. Die Kontingentierung des Verkaufes von Industriesprit und Brennsprit durch die Alkoholverwaltung gemäss Verfügung vom 1. September 1939 wird bis auf weiteres aufgehoben.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung wird die Bestellungen im Rahmen des normalen Bedarfes der einzelnen Bezüger ausführen. Sie behält sich vor, Angaben über die beabsichtigte Verwendung der bestellten Ware zu verlangen, Bestellungen übersetzter Mengen zu kürzen oder die Lieferung ganz zu verweigern.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 15. Dezember 1939 in Kraft. Sie ersetzt, was den Industriesprit und Brennsprit anbelangt, die Verfügung vom 1. September 1939 über die Kontingentierung des Verkaufes gebrannter Wasser. 295. 14. 12. 39.

Décision de la régie fédérale des alcools sur la vente d'alcool industriel et d'alcool à brûler

(Du 14 décembre 1939.)

La régie fédérale des alcools, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} septembre 1939 concernant la vente de boissons distillées par la régie des alcools, décide:

Article premier. Le contingentement de la vente d'alcool industriel et d'alcool à brûler par la régie, conformément à la décision du 1^{er} septembre 1939, est suspendu jusqu'à nouvel avis.

Art. 2. La régie exécute les commandes dans la mesure des besoins normaux de chaque acheteur. Elle a le droit de demander à quel usage l'alcool est destiné, de réduire les commandes exagérées ou de refuser la livraison.

Art. 3. La présente décision entre en vigueur le 15 décembre 1939. Elle remplace, pour ce qui concerne l'alcool industriel et l'alcool à brûler, la décision du 1^{er} septembre 1939 sur le contingentement de la vente de boissons distillées. 295. 14. 12. 39.

Monopolgebühren auf eingeführten gebrannten Wassern

Die eidg. Alkoholverwaltung teilt mit, dass sie die Differenz zwischen den vor dem 21. November 1939 und den seither geltenden Monopolgebührenansätzen für Sendungen von gebrannten Wassern zurückerstattet, die bis und mit dem 20. November 1939 mit direktem Frachtbrief nach der Schweiz aufgegeben und bei der Ankunft zur sofortigen Verzollung angemeldet worden sind. Die Gesuche um Rückerstattung sind bis Ende Dezember 1939 unter Beilage der Frachtbriefe und der Zollquittungen bei der eidg. Alkoholverwaltung in Bern einzureichen. 295. 14. 12. 39.

Droits de monopole sur les boissons distillées

La régie des alcools fait savoir qu'elle rembourse la différence entre les taux de droits de monopole en vigueur avant le 21 novembre 1939 et les taux appliqués après cette date pour les envois de boissons distillées consignés jusques et y compris le 20 novembre 1939 avec lettre de voiture directe pour la Suisse et annoncés dès leur arrivée au dédouanement. Les demandes de remboursement doivent être adressées à la régie des alcools à Berne jusqu'à fin décembre 1939 et accompagnées des lettres de voiture et acquits de douane. 295. 14. 12. 39.

France — Prohibitions de sortie

En complément de l'avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 291 du 9 décembre 1939, la Division fédérale du commerce à Berne signale, à toutes fins utiles, aux intéressés que le «Journal Officiel» du même jour a publié un avis aux exportateurs concernant la réglementation de la sortie des fils de laine. Il ressort de ce texte que les demandes d'autorisation d'exportation des articles de l'espèce doivent être adressées au délégué du comité consultatif de l'exportation des fils de laine, 12, Rue d'Anjou, Paris (8^e). Ces demandes doivent être établies en cinq exemplaires suivant le modèle 01 inséré au «Journal Officiel» du 30 septembre 1939¹⁾.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 239 du 10 octobre 1939. 295. 14. 12. 39.

Niederlande — Ausfuhrverbote

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist mit Wirkung ab 6. Dezember 1939 die Ausfuhr von Stabs- und anderen Landkarten, welche das Gebiet der Niederlande betreffen, verboten worden. 295. 14. 12. 39.

Postüberweldungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. Dezember an — Cours de réduction dès le 14 décembre

Belgien Fr. 73. 70; Dänemark Fr. 86. 50; Deutschland Fr. 179. 15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 179. 10; Frankreich Fr. 9. 99; Italien Fr. 22. 80; Japan Fr. 106. 50; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 13. 45; Marokko Fr. 9. 99; Niederlande Fr. 237. 60; Schweden Fr. 106. 55; Tunesien Fr. 9. 99; Ungarn Fr. 78. 57; Grossbritannien und Irland Fr. 18. —.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

NEU

VETRO Mobil

die solide, bewegliche Hänge-registratur mit Vollsicht. Ein großer Fortschritt. Verlangen Sie Nr. 27 unserer „Blätter für Organisation“ durch Telefon 3 46 80

- Reiter seitlich auf 5 Stellungen verschiebbar
- Sie sind rahmenlos, daher absolute Vollsicht
- Sie bieten 100% mehr Raum für Beschriftung

bürofüner
ZÜRICH MONSIEURHOF

SUERDIECK

BRASIL-IMPORTEN

Jedes Land hat seine Spezialitäten und Marken-Erzeugnisse, welche die Welt als solche anerkannte. Für Brasilien sind es vorab die

SUERDIECK - BANIA - Zigarren

die sozusagen jeder Brasilianer raucht, weil sie als nationales Qualitäts-Produkt Geltung besitzen.

Die wahre Brasil-Zigarre par excellence zu 40 bis 80 cts. per Stück.

Erhältlich in guten Zigarren-Geschäften und bei ZIGAREN-DURR, ZÜRICH

162-5

Pour tous RENSEIGNEMENTS

LE COMPTOIR D'INFORMATIONS

10, rue de lausanne, tél. 2 20 35

Kassenschranke
Stahlmöbel 32-2
Stahlkammern
Gasschutz-Türen

UNION-Kassenschranke A.-G.
Zürich
Albisriederstr. 257
Verlangen Sie Prospekt.

Société Anonyme Royal Hôtel, Winter & Gstaad Palace

Gstaad

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi, le 19 décembre 1939, à 14 h. 30 (liste de présence dès 14 h.), à l'Union de Banques Suisses, Lausanne, entrée 2, Grand Pont, 4^e étage, n° 58.

Ordre du jour: 1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 8 décembre 1939, à l'Union de Banques Suisses à Lausanne, qui délivrera les cartes d'admission sur justification de la propriété des actions.

Lausanne, le 7 décembre 1939. (OF 7889 L) 2651 i

Le Conseil d'administration.

In der Innerschweiz ist gut gelegener und bezugsbereiter

Tresor-Raum

mit Panzertüre

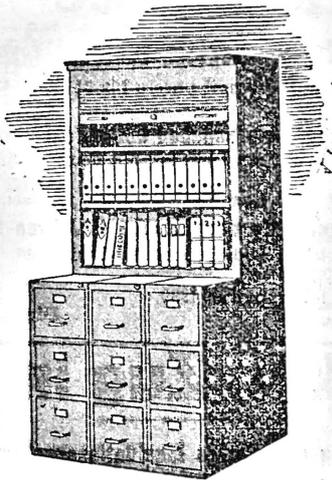
zu vermieten

Offerten unter Chiffre Z 37238 Lz an Publicitas Luzern. 2707

Occasionen von Bureau-Mobiliar

schreiben Sie vorteilhaft im Schweiz. Handelsamtsblatt aus, da Sie mit diesem Organ direkt an die Geschäftswelt gelangen.

STABA Stahlmöbel **BAUER** Qualitätsprodukte



**Geschmackvolle und praktische
Stahlmöbel-Kombinationen!**

Bei Ergänzung oder Neuanschaffung einer Büroeinrichtung lohnt es sich, die unzähligen Möglichkeiten zu prüfen, die durch Kombination von Vertikal- und Rolladenschränken geboten werden. STABA-Stahlmöbel sind das Ergebnis langjähriger Erfahrungen auf diesem Fabrikationsgebiete. Sie bieten dem Käufer ein Höchstmass an Qualität, Geräuschlosigkeit und Widerstandsfähigkeit. Unser reich illustrierter Katalog wird jedem Interessenten gerne gratis zugesandt.

Neben der Herstellung von Qualitäts-Stahlmöbeln aller Art umfasst unser Fabrikationsprogramm den Bau von Tresors und Panzertüren, von schweren und leichteren Kassenschränken, von Karthothekschränken sowie von KABA-Sicherheitsschlössern.



Bauer A. G. Nordstrasse 25, Zürich 6
Gegründet 1862

STABA Stahlmöbel **BAUER** Qualitätsprodukte

**Gebr. Böhrer & Co. Aktiengesellschaft
Zürich**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
der Herren Aktionäre**

auf Freitag, den 29. Dezember 1939, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 1,000,000 auf Fr. 500,000.
2. Statutenrevision.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. Dezember bis 28. Dezember 1939 abends an den Wertschriftenschaltern der Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft zu beziehen.

Der Entwurf für die beantragte Statutenrevision ist vom 14. Dezember 1939 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse 45, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. 2703 i

Zürich, den 12. Dezember 1939.

**Gebr. Böhrer & Co. Aktiengesellschaft.
Der Verwaltungsrat.**

Publication

du
Département fédéral des finances et des douanes
concernant
le livre de la dette à créer par la Confédération

I.

Emprunts dont les obligations peuvent être inscrites dans le livre de la dette de la Confédération

Désignation des emprunts:	Echéance prévue	Dénonçables par le débiteur
a) emprunts non amortissables:		
4 1/2 % Emprunt fédéral 1926	15. 6. 1941	—
4 1/2 % „ „ 1927	15. 4. 1942	—
4 1/2 % „ „ 1930	1. 3. 1943	pour le 1. 3. 1942
4 % „ „ 1930	1. 9. 1950	pour le 1. 9. 1945
4 % „ „ 1931	30. 9. 1956	pour le 30. 9. 1946
4 % „ „ 1933	15. 12. 1953	pour le 15. 12. 1948
4 % „ „ 1934	15. 11. 1946	pour le 15. 11. 1944
4 % „ „ Bons de caisse 1935	30. 6. 1941	—
4 % „ „ 1936	1. 5. 1947	pour le 1. 5. 1944
3 % „ „ Déf. nat. 1936	1. 4. 1940-1949	—
3 1/2 % „ „ 1937	15. 7. 1952	—
en tout temps		
3 % C. F. F., Rente 1890	—	—
4 1/2 % „ „ 1927	1. 10. 1945	—
4 1/2 % „ „ 1928	31. 5. 1944	—
4 % „ „ mars/novembre 1931	15. 4. 1951	pour le 15. 4. 1946
4 % „ „ 1933	1. 8. 1943	pour le 1. 8. 1941
4 % „ „ 1934	1. 3. 1949	pour le 1. 3. 1946
3 1/2 % Jura-Simplon 1894	31. 12. 1957	dès le 1. 1. 1904
b) emprunts amortissables:		
3 % Emprunt fédéral 1903	15. 4. 1947	dès le 15. 4. 1913
3 1/2 % „ „ 1909	15. 8. 1951	dès le 15. 8. 1920
3 1/2 % „ „ séries I/III 1932/33	1. 4. 1953	—
3 % C. F. F., diff. 1903	15. 11. 1953	dès le 15. 11. 1917
3 1/2 % „ „ 1932	1. 10. 1953	—
3 1/2 % „ „ 1935	15. 3. 1952	—
3 % „ „ 1938	30. 4. 1963	pour le 30. 4. 1948
4 % Central-Suisse 1380	30. 4. 1950	—
3 1/2 % „ „ septembre 1894	15. 9. 1950	dès le 15. 9. 1904
3 1/2 % „ „ décembre 1894	15. 12. 1950	dès le 15. 12. 1904
3 1/2 % Saint-Gothard, 1 ^{re} hyp. 1895	30. 9. 1961	dès le 30. 9. 1901

II.

1. L'administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, à Berne) accepte, à partir du 15 décembre 1939, les demandes anticipées d'enregistrement de créances provenant des emprunts énumérés ci-dessus.
2. Les demandes sont acceptées sous réserve de la mise en vigueur de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sur le livre de la dette de la Confédération.
3. Les demandes, accompagnées des titres à enregistrer, doivent être adressées à l'administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, à Berne), soit directement, soit par l'intermédiaire des comptoirs de la Banque nationale ou par les soins d'autres banques.
4. Les formulaires prescrits pour les demandes anticipées (demande, liste de signatures, bordereau) et les instructions concernant l'usage du livre de la dette sont délivrés par les sièges, les succursales et les agences propres de la Banque nationale suisse.

Berne, le 12 décembre 1939.

2677 Département fédéral des finances et des douanes.

MYCETA S. A.

Fabrique Romande de Levure Pressée, à Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
le mercredi 27 décembre 1939, à 15 h., à Lausanne (Café-Restaurant de la Navigation, à Ouchy).

ORDRE DU JOUR:

1. Réorganisation financière.
2. Modifications aux statuts. 2708
3. Distribution d'un bonus.

Cartes pour assemblée délivrées par: MM. Gonet & Co., à Nyon, Banque Cantonale Vaudoise et siège social. Le Conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Spinnerei und Zwillerei Schönthal

Rikon (Tösstal)

Einladung zur Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. Dezember 1939, nachmittags 3 Uhr,
im Sitzungszimmer der Schweiz. Bankgesellschaft, Winterthur.

Traktanden:

1. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 6. Oktober 1938.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes des Rechnungsjahres 1938/39.
3. Vorlage der Jahresrechnung per 1938/39 mit Gewinn- und Verlustrechnung; Verlesen des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
8. Umfrage. 2701 i

Rikon (Tösstal), den 12. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Die
Schweizerische Reederei A. G.

Basel



empfiehlt sich für die Uebernahme Ihrer Transporte in

Genua und
Marseille

Unsere Geschäftsfreunde stellen sich vor:

Genua: **Marchesi & C, Soc. An.**
Via di Sottoripa 5

Marseille: **Compagnie Franco-Suisse de Transports et de Consignation**
115, Rue de l'Evêché

121-1

Amtliches Inventar und Rechnungsruf

Durch Verfügung des Kreisamtes Davos vom 12. Dezember 1939 ist im Nachlass des am 5. November 1939 verstorbenen

August Kaltenbrunner-Rüesch
Papeterie, Davos-Platz

die amtliche Liquidation nach Art. 593/596 Z. G. B. angeordnet worden. Es ergeht hiermit der Rechnungsruf.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgehaftungsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 27. Januar 1940 beim bestellten Erbschaftsverwalter J. Lüthi-Baer, Revisor, Davos-Platz, anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Rechtsnachteile im Falle der Nichtanmeldung. 2700

Davos, den 12. Dezember 1939.

Kreisamt Davos:
S. Prader.

Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, Zürich

Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 27. Dezember 1939, 11 Uhr 30, im Savoy Hotel Baur en Ville (Sitzungszimmer), Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme von Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des dritten Geschäftsjahres 1938/39, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und die Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungsabschluss und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Dezember 1939 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft ausgestellt. 2702

Zürich, den 12. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat

Société Anonyme H. A. Schmid, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 23 décembre 1939, à 17 heures, au Siège social, 49, rue du Rhône, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1938/39.
- Rapport du commissaire aux comptes sur l'exercice 1938/39.
- Approbation des comptes de l'exercice 1938/39.
- Nomination du commissaire aux comptes.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificats de dépôt jusqu'au 20 décembre, au siège social de la Société. 2686

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ PUCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Nidwaldner Kantonalbank

Obligationen-Kündigung

Wir **kündigen** hiermit unsere bis 31. März 1939 kündbar werdenden zu

3 3/4 % und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank auf den nächstzulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Gekündigte Titel **konvertieren** wir jetzt schon zu

3 1/2 % gegenseitig nach 3 oder 5 Jahren kündbar.

Zu den gleichen Bedingungen sind wir auch Abgeber von Obligationen gegen bar. 2705

Stans, den 14. Dezember 1939.

Die Direktion.

Bank in Zug in Liq.

Auszahlung der vierten Liquidationsquote von 5%

Ab 15. Dezember 1939 steht allen Gläubigern von Sperrguthaben aus Sparheften, Obligationen, terminierten Depositen, Scheckrechnungen und Kontokorrenten die vierte Liquidationsquote von 1/2 des Restbetrages, beziehungsweise 5 % des ursprünglichen Sperrguthabens vom 31. Dezember 1936, zur Verfügung.

Die freiwerdenden Beträge können gemäss der den Gläubigern gestellten Anzeige nach deren Wahl entweder auf unserem Bureau, Alpenstrasse 5, Zug (Nähe Bahnhof) bezogen, durch die Post überwiesen, auf die Zuger Kantonalbank, oder eine andere Bank übertragen werden.

Mit dem 31. Dezember 1939 hört die Verzinsung aller fälligen, abhebaren Guthabens der vierten Quote auf.

Alle noch nicht abgehobenen, fälligen Beträge der 1., 2. und 3. Liquidationsquote, sowie sämtliche verfallenen Zinsen können jederzeit bezogen werden. Fällige, nicht abgehobene Beträge sind zinslos. 2704 i

Zug, den 14. Dezember 1939.

Bank in Zug in Liq.
Die Liquidationskommission.

Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi, 27 décembre 1939, à 15 heures 30, à la Chambre de Commerce de Genève, 8 rue Petitot, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Décharge au Conseil d'administration pour sa gestion.
5. Elections statutaires.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au plus tard le jeudi 21 décembre 1939, à midi, à l'un des domiciles ci-après:

MM. Hentsch et Cie,
Société de Banque Suisse, Bâle et ses succursales en Suisse,
Banque Commerciale de Bâle, Bâle et ses succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin et Cie, Bâle,
MM. Weck Aeby et Cie, Fribourg,
Banca Unione di Credito, Lugano,
S. A. Leu et Cie, Zurich,
Union de Banques Suisses, Zurich et ses succursales en Suisse,
«La Centrale» Società per Finanziamento di Imprese Elettriche e Telefoniche, Milan. 2706

Conformément à l'art. 696 du Code des Obligations, le compte de profits et pertes et le bilan au 30 juin 1939, ainsi que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social, 12 rue Diday, à Genève, dès le 16 décembre 1939.

Genève, le 5 décembre 1939.

Le Conseil d'administration.

Ville de Fribourg (Suisse)

Emprunt 3 3/4 % 1933 de Fr. 3,000,000

Obligations sorties au 7^{me} tirage:

Nos	25	26	27	76	155	181	187	214	295	351	377	389
	400	432	436	442	447	461	499	521	526	609	622	730
	779	791	921	1004	1014	1034	1080	1143	1154	1185	1201	1209
	1221	1248	1255	1259	1260	1286	1325	1372	1374	1407	1457	1523
	1565	1567	1571	1602	1715	1729	1783	1812	1838	1847	1850	1867
	1942	1955	1961	1976	1977	1979	2002	2056	2116	2139	2184	2201
	2216	2251	2262	2268	2335	2409	2428	2438	2464	2474	2480	2484
	2503	2534	2561	2568	2659	2744	2775	2924	2954			

remboursables à fr. 1000, dès le 1^{er} mars 1940, auprès des domiciles de paiement indiqués sur les titres. 2694

Fribourg, le 1^{er} décembre 1939.

La Commission des Finances.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Imprimerie FRITZ PUCHON-JENT Société anonyme à Bern